



REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE
Ministério do Planeamento e Investimento Estratégico
COMISSÃO NACIONAL DE APROVISIONAMENTO
Avenida de Balide, Dili, Timor –Leste
Telephone No.: 3331101

RFP No.: RFP/001/MOP-2019

LETTER OF INVITATION	11 March 2019	CONVITE PARA CONCURSO	11 de Março de 2019
<p>1. The Government of Timor-Leste is inviting proposals from qualified consulting firms for the :</p> <p>CONSULTING SERVICES FOR PRE-FEASIBILITY STUDY OF A GROUND WATER RESOURCE DEVELOPMENT PROJECT FOR THE WATER SUPPLY OF DILI METROPOLITAN AREA.</p> <p>2. Funding for these Services will be made from the Infrastructure Fund of the Government of the Democratic Republic of Timor-Leste.</p> <p>3. The Project is Located in Dili Metropolitan Area.</p> <p>4. The purpose of this Pre-Feasibility Study is to identify the Ground Water Resource that will be used for the long-term water supply of Dili.</p> <p>5. The Pre-Feasibility Study comprises of 14 person-months of international key experts and 10 person-month of national key experts, with a time period of 5 months</p> <p>6. A firm will be selected under the Quality and Cost Base Selection (QCBS) with Modification as described in the RFP document.</p> <p>7. The bidding shall be conducted as a two envelope procedure, wherein the Technical Proposal and Financial Proposal shall be submitted together in separately-sealed envelopes.</p> <p>8. Interested Consulting firms may obtain further information from:</p> <p>Mr. Hermenegildo Fernandes National Procurement Officer, NPC Rua de Balide, Dili, Timor-Leste Email: gildofernandes@cna.gov.tl; sladjar@cna.gov.tl and copy to abasit@cna.gov.tl; adorosario@cna.gov.tl ardosoares@cna.gov.tl; hsantos@cna.gov.tl;</p> <p>9. Participation in this bidding process is open to all interested international and national Consultants. The attention of interested Consultants is drawn to the qualification requirements detailed in the RFP;</p> <p>10. The RFP is available free-of-charge to any interested Consultants (Local or International Consulting Firms) by sending a written request by email after which a PDF copy of the RFP will be sent also by email;</p> <p>11. A pre-proposal conference will be held at 11:00 hours local time on 25 March 2019 at the same address specified above;</p> <p>12. The proposals must be received in the Tender Box located at the same address specified above no later than 15:00 hour's local time on 22 April 2019. Late proposals will be rejected</p> <p>13. Technical Proposal will be opened immediately after the closing time for the submission of the proposals at the same address in the presence of Consultants who wish to attend.</p>		<p>1. O Governo de Timor-Leste convida as empresas de consultoria elegíveis interessadas a apresentarem propostas para:</p> <p>SERVIÇOS DE CONSULTORIA PARA O ESTUDO DE VIABILIDADE DO PROJETO DE DESENVOLVIMENTO DE RECURSOS HÍDRICOS SUBTERRÂNEOS PARA O FORNECIMENTO DE ÁGUA NA ÁREA METROPOLITANA DE DILI</p> <p>2. O financiamento para estes serviços far-se-á com o Fundo das Infra-estruturas do Governo da República Democrática de Timor-Leste.</p> <p>3. O Projeto está localizado na Área Metropolitana de Dili.</p> <p>4. O âmbito deste Estudo de Viabilidade é para identificar os Recursos Hídricos Subterrâneos que serão aproveitados para fornecimento de água a longo prazo para Dili.</p> <p>5. Este Estudo de Viabilidade compreende 14 Pessoas-mês de especialistas-chave internacionais e 10 pessoas-mês de Especialistas-chave Nacionais, com o prazo de 5 meses.</p> <p>6. Será selecionada uma empresa tendo em conta o procedimento de Seleção Baseada na Qualidade e Custo, com Modificação conforme o que está descrito nos Documentos de Concurso.</p> <p>7. O Concurso deve ser realizado com o procedimento de dois envelopes, no qual as Propostas Técnicas e Financeiras deverão ser apresentadas ao mesmo tempo mas em envelopes separados e devidamente selados.</p> <p>8. As empresas de Consultoria interessadas podem obter mais informações entrando em contacto com:</p> <p>Sr. Hermenegildo Fernandes Oficial Nacional de Aprovisionamento, da CNA Rua de Balide, Dili, Timor-Leste Email: gildofernandes@cna.gov.tl; sladjar@cna.gov.tl e cópia para abasit@cna.gov.tl; adorosario@cna.gov.tl ardosoares@cna.gov.tl; hsantos@cna.gov.tl;</p> <p>9. A participação neste processo de concurso está aberta a todos os Consultores internacionais e nacionais interessados. Chama-se a atenção dos candidatos interessados para os critérios de qualificação descritos nos Documentos de Concurso,</p> <p>10. Os Documentos de Concurso estão disponíveis gratuitamente a todos os Consultores interessados (empresas de Consultoria Locais ou Internacionais) através do envio de pedidos escritos via correio-eletrónico-email. Depois disso uma cópia dos Documentos de Concurso em PDF será enviada também pela mesma via;</p> <p>11. Uma conferência prévia terá lugar às 11:00 da hora local no dia 25 de Março de 2019, no mesmo endereço acima especificado. As propostas atrasadas serão rejeitadas</p> <p>12. As propostas deverão ser recebidas na Caixa de Concurso, no mesmo endereço acima especificado, o mais tardar até às 15:00 da hora local, a 22 de Abril 2019. As propostas tardias serão rejeitadas.</p> <p>13. As propostas técnicas serão imediatamente abertas após o tempo limite de apresentação das propostas no mesmo endereço acima especificado na presença dos Consultores que desejem assistir.</p>	



haa